

## Vode so tekle po cestah

Zadnje močno deževje tudi Gorenjski ni prizaneslo. Škoda je bila tu precej manjša, za razliko od ostalih krajev pa je največja na cestah. V goratem svetu so zagospodarili hudoúrniki, ki so si izbirali struge kar po cestah in jih razorali, če so bili makadamske.

Voda pa ni prizanašala tudi v nižjih predelih. Tu je razen naraslih potokov, ki so spodkopali tudi bolj utrjene ceste, opravila svoje še talna voda, zaradi katere je prišlo do številnih usadov in plazov.

Po sedanjih ocenah je na gorenjskih cestah II. in III. reda škode za okrog 100 milijonov dinarjev. Precejšnja pa je tudi na občinskih in gozdnih ter manjših poteh.

Za promet sta še vedno zaprti cesti od Podnarta proti Lipnici in Kropi ter iz Kranjske gore čez Vršič. Nekaj kilometrov od Podnarta pri vasi Žavoše je potok porušil breg, zaradi talne vode pa je zdrselo v strugo celo pobočje in z njim 30 metrov ceste.

Na Vršiču je zemeljski plaz odtrgal del ceste nad Mihovim domom. Dela pri popravilu ovira debela plast snega, ki ga je na vrhu prelaza kar 35 cm.

Največ škode je povzročila narasla Kokra, ki se je zagnala v podporne zidove ceste proti Jezerskemu. V strugo se je zrušilo 40 m zidu, z njim pa še pol ceste na tej dolžini. S cestnega podjetja so takoj stopili v akcijo in z buldožerjem napravili obvoz, tako da promet normalno teče.

Kot kaže pa je ogrožen podporni zid še na več mestih, ki jih bo treba zavarovati. Vendar pa zaradi narasle vode za sedaj še ne morejo pričeti s popravili.

## Tok v žicah nad gorenjsko progo

Vse tako kaže, da bo 29. novembra promet na gorenjski železniški progi že normalno stekel. Te dni so končali z zadnjimi deli pri elektrifikaciji odseka od Kranja do Ljubljane, novembra pa bo poskusno obratovanje.

Kot obljudljajo, se bomo potem po gorenjski progi vozili z

novimi električnimi vlaki. Parna lokomotiva bo vlekla le še jutrnji in večerni vlak. Zaradi večje hitrosti se obeta od Ljubljane do Kranja za četrte ure, od Kranja do Jesenic pa za pol ure krajša vožnja. Razen tega bodo vlaki vozili tudi precej bolj pogosto kot doslej.





3000 let staro počivališče Ramzesa II. na obali Nila, ki naj bi ga zatila voda velikanskega assuanskega jezu

Gradnja velikega umetnega jezu na Nilu — Assuan povzroča velike skrbi ne samo egiptovskim ljubiteljem umetnosti, temveč vsemu svetu. Spomeniki neprecenljivih vrednosti naj bi izginili pod ogromnimi masami vode. Največ skrbi povzroča svetišče Ramzesa II. v Abu Simbelu. Ramzes II. (živel je od 1292 do 1225 pred našim štetjem) je dal zgraditi nešteto monumentalnih zgradb in svetišč. Posebno znani sta njegovo svetišče in svetišče žene Nefretete.

#### Veliko načrtov, toda...

Skoraj »ducat« inženirjev, arhitektov in raziskovalcev je napravilo načrte za rešitev enega največjih del egiptovske ustvarjalnosti — tempelj slavnega Ramzesa II. in tempelj njegove žene Nefretete. Med mnogimi načrti, največkrat fantastičnimi, se je bilo težko odločiti. Ideja dveh francoskih inženirjev Coyna in Belliera, da bi okoli svetišča v polkrogu zgradili 70 metrov visok nasip, ki bi ščitil svetišče pred vodo, je bil nesprejemljiv. Druga skupina Francuzov je predlagala, da bi zgradili velikanski suhi dok, ki bi ga nosila vodna površina. Celo filmski producenti so priskočili na pomoč. Angleški producent Mc Quitti predlaga, da bi tempelj spremeniли v nekakšen akvarij pod vodo in radovedni turisti bi si lahko ogledovali svetišče z nekakšnimi marki, potrebovali pa bi jih podmornicami. Ta načrt pa vsaj 300 milijonov.

#### 300 milijonov mark

Uprava pa je dobila še en načrt, in sicer Italijana Pietra Gazzole. Svetišče Ramzesa II. naj bi izsekali iz kamnitega masiva in 250.000 ton težak blok naj bi s pomočjo 300 hidravličnih dvigal prenesli na obalo umetnega jezu. Načrt so sprejeli, čeprav je bil drag in tehnično težak. Toda kmalu je moral predsednik UNESCO René Mahen sporočiti, da za dela ni dovolj denarja. Pomoč so odklonile ZDA, Velika Britanija in Sovjetska zveza. Ostale države, članice UNESCO, pa so zbrale le 80 milijonov in 35 metrov visokem polkrogom vsaj dve leti ščitil sve-

# Švedi

## bodo rešili

## Ram- zesa II.

#### Voda v jezu narašča

Pred nekaj meseci je nekdanji premier SZ Nikita Hruščov simbolično zaprl zadnjo odprtino odtoka iz Assuanskega jezu. Toda načrtov za rešitev še ni bilo. Prinesli pa so ga Švedi. Inženir Furuskog in njegovi kolegi v institutu VBB (Vattenbyggnadsbyran) predlagajo cenejšo verzijo Gazziolnega načrta. Namesto da bi svetišče naenkrat dvignili, naj bi ga razrezali na manjše kose — bloke in potem bi počivališče nesmrtnega Ramzeza ponovno sestavili. Načrt je veliko cenejši od prejšnjega. Predračuni znašajo okoli 140 milijonov mark. Sedaj je bilo sredstva najti že nekoliko lažje. Zvezna republika Nemčija je takoj prispevala 8 milijonov mark, 3 milijone Švedi, USA 60 milijonov itd.

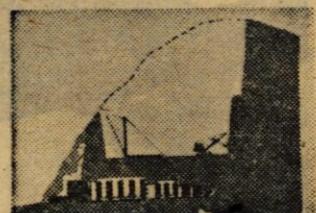
#### Delo v etapah

Prva etapa »preselitve« je gradnja posebnega nasipa, ki naj bi v 370 metrov dolgem in 35 metrov visokem polkrogu vsaj dve leti ščitil sve-

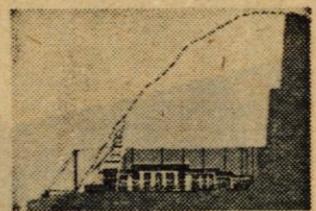
tišče pred vodo. V tem času pa bodo premestili svetišče del za delom na novo mesto. Potem pa bodo pričeli z »izsekavanjem« templja iz peščenega masiva. To bo zelo težko delo, kajti uporabljati ne bodo smeli nikakršnih eksplozivov, ker bi to lahko poškodovalo svetišče. Zato bodo morali okoli 200.000 tone mase razzagati z motornimi žagami. Noben kos pa ne bo smel biti težji od tridesetih ton, ker žerjaví več ne morejo prenesti. Velika težava pa so tudi ceste, ker ne prenesejo takih obremenitev. Zato bodo veliko prepeljali tudi po Nilu, vendar je tudi prenosna moč parnikov in splavov omejena. Kljub vsem težavam pa računajo, da bo delo končano v poldrugem letu. Medtem pa bodo pripravili tudi notranjost svetišča za veliko »selitev«: vse razpoke na stenah in stropih bodo prekrite z umetnimi masami. Stropne konstrukcije in nosilne stebre bodo obložili z lesno volno in drugimi zaščitnimi sredstvi. Najtežji bo torej izsek templja iz kamnitega masiva. Le 80 centimetrov peščenca bo



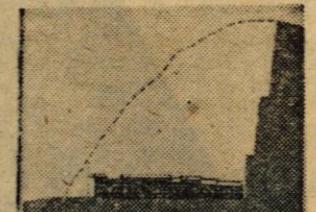
200.000 ton peščenca bodo morali razzagati z motornimi žagami, da bodo prišli do grobnice



Nau Sirupi do voda le 80-centimetrsko plast peščenca, ki pa jo bodo okreplili s posebnimi snovmi, da bo prenesla selitev



Svetišče bodo razrezali na posamezne bloke, ki pa morajo biti razdeljeni do centimetra natančno



Tudi notranjost bodo morali prenesti kos za kosom

ostalo na svetišču. Ker pa se bojijo, da bo postal preveč krhek, ga bodo okreplili s posebnimi premesmi. In potem šele bodo prišli do svetišča. Tu pa bodo nastopile nove nevarnosti: razdelitev stropov in sten. Posameznih kamnitih plošč ne bodo razlagali v celoti, kajti velikokrat bodo lahko naleteli na stične ploskve in žaganje na teh delih bi lahko povzročilo katastrofo. Pri delu pa so poškodbe lahko le minimalne, kajti vsak centimeter bi lahko pokvaril vse delo. Bloke pa bodo potem polagali na penasto gumo in prepeljali v skladišče. Poleti 1966 pa se bo pričelo ponovno seznavljanje svetišča.

#### Tudi Nefretetino svetišče

Podobno kot počivališče očeta 100 sinov in petdesetih hčera bodo »preselili« tudi počivališče njegove žene Nefretete. Oba bosta počivala približno sto metrov proti notranjosti dežele in kraljevala nad pečinami Assuana.

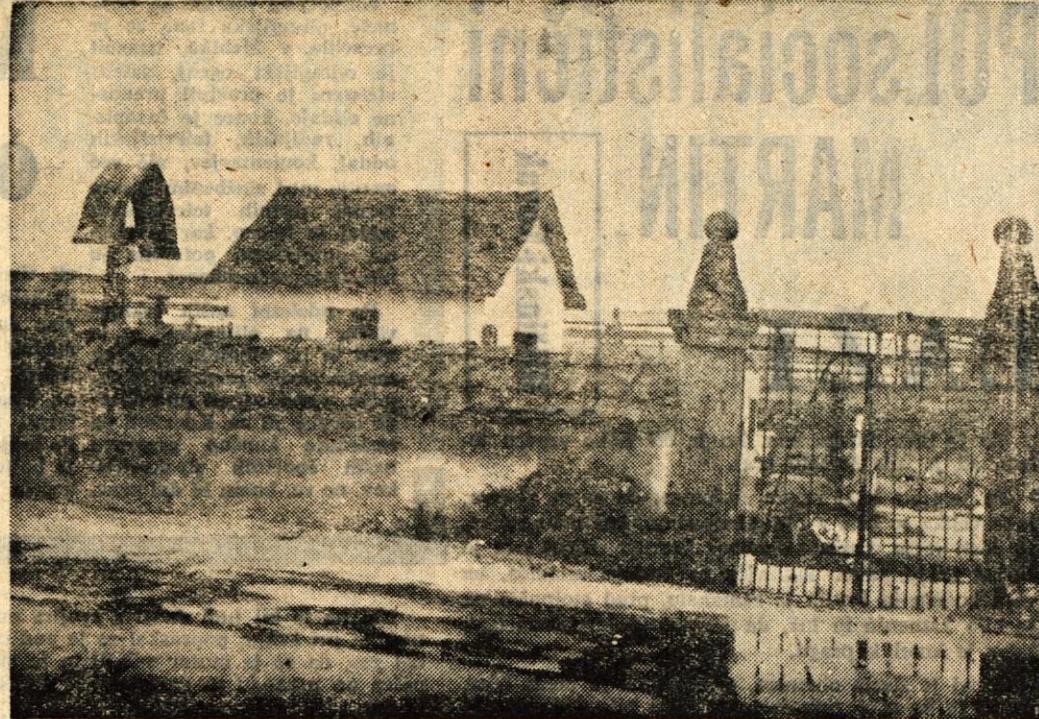
Priredila TATJANA VOZEL

# Pokop umrlih

Skozi vsa obdobja človeške zgodovine so običaji, zvezani s smrtno in pokopom, pestri in zanimivi. Pozamo narode, ki svoje umrle sežigajo, izpostavljajo trupla živalim, da jih ta oglodajo (ptice, miravje) in nato pokopajo, drugi jih sežigajo, dajejo pepel v žare, pepel le zakopajo, ali pa, npr. Indijci, ki stresejo pepel umrlih v reko. Poznamo grobne gomile z enim skeletom, ali pa tudi take, da so umrle v gomili polagali v vrstah, drugega nad drugim, in so sčasoma nastali celi več metrov visoki griči. Rimljani so pokopavali najčešč ob cestah, ki so vodile v mesto. Sam sem pomagal pri izkopu rimskega groba ob cesti, ki je vodila v staro Emono, ob sedanjem Gospodarskem razstavišču, kjer sem v grobu našel lončevinasto skledico s hrano, jedilnimi polži in razbito steklenico vina. Galci so za časa Cezarja pokojnike sežigali skupaj s še živimi vdovami.

Stari Slovani so sprva svoje umrle sežigali, pepel pa spravljali v posebne lončevinaste žare, ali pa so pepel direktno zakopali v zemljo. Staroslovenski grobovi z žarami so odkrili na Češkem, Moravskem, Slovaškem, Ruskom, v Ukrayini in Dalmaciji, medtem ko v Sloveniji, Srbiji, Bosni in Hercegovini pa tudi v Bolgariji takih žarnih pokopov še niso našli. Dolgo časa so mislili, da stari Slovani mrtvih sploh niso sežigali. Za trupla so skopali jamo, ali pa so ga položili na zemljo in zagnili s prstjo, da je nastala nekaka gomila. V skopane grobove ali vklesane v skalo so stari Slovani na desko položili pokojnika in ga včasih obložili tudi s kamenjem, kar oboje poznamo iz staroslovenskih grobov na Bledu. Katoliška cerkev je nasprotovala sežiganju mrljev, kar brez dvoma izvira iz judovskega pogrebnega rituala, ki v dobi nastanka krščanstva ni poznalo obreda sežiganja in se je ta skeletni pokop širil tudi s krščanstvom. Židovski pokop celotnega trupla nam kažeta svetopisemski zgodbi o obujenju Lazarja in vstajenju Kristusa.

Katoliška cerkev je bila proti pridevkom v orožju, nakitu in hrani, ki so jo dajali pred razširjivo krščanstvo v grobove razni narodi. Cerkev je stala na stališču, da je skrb za življene pokojnika v onostranstu njena. Kljub večstoletni prepovedi cerkve še danes ljudje dajejo umrlim v grob svetinjice in podobno, čeprav gre v tem primeru za nekake kultne pridatke, ki jih sicer cerkev priporoča. Da so stari Slovani dajali hrano v grobove, oziroma so ob pokopu imeli nekake pojedine, »gozdbe«, kažejo razni običaji kot npr. preše, oprešce ali krapči, ki jih ob dnevu mrtvih dajejo svojoj umrlih na pokopališču ali na domu. Na Koroškem v Ziljski dolini so še pred 30 leti hodili otroci od hiše do hiše krápečvat, t.j. pobirat krapče na



Nekdanje pokopališče v Trbojah (Foto J. Šusteršič)

dan mrtvih. Tudi pogrebščina ali sedmina, ki je še danes v navadi, kaže na nekdanje gostije ob pokopu, kakor tudi na polaganju hrane v grobove. V Srbiji še danes na dan mrtvih svojci na grobu z vinom in slaščicami goste tiste, ki obišejo pokojnikov grob.

Pokojne so pokopavali naši predniki na deskah, kasneje v krstah, v čolnih, pa tudi na saneh, na kar kaže do nedavnega ohranjen običaj v Beli Krajini, ki so ob vsakem letnem času v pogrebem sprevodu peljali umrle na saneh. Na Bledu je bil najden staroslovenski grob, s pokopom v čolnu. Stari Slovani so pokopavali najčešč tako, da so umrlega položili v grob na hrbet s stegnjeni rokami tako, da leže noge na vzhodu, glava pa na zahodu.

S sprejetjem krščanstva so Slovani pričeli pokopavati ob cerkvah, prafarah. Še danes je v ljudski govorici izročilo, da so Ratečani vozili svoje mrlje na pokop v Rodine, ki so prafara Gorenjske, in celo to pravi izročilo, da so v zimskem času, ko je bil onemogočen transport pokojnika, njegovo truplo pustili zmrzniti ali pa so ga sušili v dimu.

Naša pokopališča so kot celota ali zaradi nagrobnikov največkrat kulturni spomeniki, na katere vse premalo pazimo in jih uničujemo.



Stari železni nagrobeni spomeniki na pokopališču v Ratečah (Foto: J. Šusteršič)

Kako domače je bilo pokopališče v Trbojah s svojim zidcem in lepimi vhodnimi vrati, pa je bila brez potrebe uničena vsa domačnost, ko so postavili neprimerno betonsko ograjo. V nasprotju s tem pokopališčem v Trbojah pa sta prava parka opuščeni pokopališči v Kranju, s Prešernovim nagrobnikom, in pokopališče v Gorjah z lepim grobščem padlim borcem in s staremi kamnitimi in železimi nagrobniki.

V Lomu nad Tržcem, v Tržiču samem, v Kokri, na Trati pri Velesovem, v Lešah in drugje je ohranjenih veliko železnih litih in kovanih nagrobnikov. Na dovškem pokopališču so pomembni nagrobniki gornikov in planincev vseh narodnosti, pa tudi nagrobnik našemu velikemu planincu župniku Aljažu. Na šmarskem pokopališču je ohranjen nagrobnik s posvetilom pesnika dr. Franceta Prešerna.

Na brezniškem pokopališču je navje padlih borcev, pa tudi zanimiv nagrobnik Janezu Matiču, gorenjskemu esperantistu. V zasipski cerkvi je edini gotski nagrobnik na Gorenjskem postavljen v spomin grofa Lambergerja.

Mnogi stari nagrobniki so pomembni zaradi napisov v bohorici, zaradi njihovega besedila, ki je često pisano tudi v stihih, ki so vlti v železo ali vklesani v kamen. Kot nemoderne zmetujejo naši ljudje stare kovane križe, delo spretnih rok naših nekdanjih kovačev. V Lomu so ohranjene zanimive kovane ograje na nekaterih grobovih. Enako kot s kovanimi križi delajo lastniki z litimi, železimi, ki so delo železarjev iz Dvora na Kriki, naših livarjev v Bohinju, novejši pa tudi delo jeseniških livarjev. Slovenija je s temi križi svojih livarjev, med katere štejemo tudi Samarov livarski obrat v Ljubljani, zala-gala vso staro Avstrijo in so pomembni po obliki in delu, za našo kulturno in gospodarsko preteklost, kot tehniški kulturni spomeniki. Razen tega pa se mnogi teh spomenikov vežejo še na naše pomembne osebnosti slovenskega kulturnega, političnega in gospodarskega življaja, kot je to primer Zoisov spomenik na ljubljanskem pokopališču, delo dvorske livarne na Dolenjskem.

Ker bo v prihodnje opuščenih precej pokopališč s temi spomeniki, bo naloga krajevnih skupnosti, da v sodelovanju s spomeniško službo te nagrobnike ohranijo s primerno pieteto, ne pa, da bodo ti nagrobniki našli mesto kot gradbeni material ali staro železje. Ta pokopališča naj ostanejo kot parki, v spomin našim znancem, da bodo vedeli, kako so se naši predniki obdolževali spominom umrlih — saj ni več daleč čas, ko bo po vsej verjetnosti prišlo do modernega načina sežiganja mrljev v krematorijih.

JERNEJ SUSTERSIČ

# včeraj, danes in jutri

# POLsocialistični MARTIN

## LAŽI

Miklinski-Novak

To je bilo tistega leta, ko je bil fičko vreden teleta, ali je bilo še leto prej.

Pa je stala kraj mesta stolpnica; da se ne zlažem, tako velika so bila v njej stanovanja, kaj tako velika, še dosti večja, kakor vžigalična škatlica. Hišni svet je skrbel zanjo kakor kukavica za svojega mladiča, na vseh koncih in krajin je zamakalo, pred stolpnico pa je bilo kamenja in luž, da je vsak poldrugi omagal, kdor je hotel k pragu.

Notri je živel obrtica, ta obrtina je imela hčer, pa jo je že tako razvajala, da ji ni bilo para v vsej komuni.

Ta hči je bila čudno revna. Imela je veliko omaro, ta omara je bila zvrhano polna samih gramofonskih plošč, in je imela poleg tega tri tranzistorje, kolo, Vespo, vsak pojutrišnji dan novo obleko, počitnice na morju, protekcijo v šoli in povrhu še šest stricev na položaju. Tako se ji je slabo godilo!

Ali bila je tudi pridna. Od poslušanja popevk si ni mogla privočiti niti urice kuhanja in če ni bila v kinu, je bila na plesu, tako da ni imela niti minute proste.

In ni bila le bogata in pridna, tudi zala je bila. Lase je imela skuštrane kot Brigitte Bardot in jih je osabno tupirala in blajhala svetu na ogled.

Pa bolj kakor na bogastvo, na pridnost in na lepoto je bila ponosna na svoj jezik: nabrušen je bil kakor referat na zboru volivcev, dolg kakor vrsta v mesnici in noben diskutant mu ni bil kos.

Snubci so se trli kakor v čakalnicah gorenjskih ambulant, pa to ni bilo čuda. Toda noben ji ni bil všeč, vsak sleherni se ji je zdel premalo frajerski in preveč kmečki in dala je razbobnati: »Drugemu ne grem za ženo kakor tistem, ki bo znal tako diskutirati, da mu porečem: Lažeš!«

Delali so tam bližu v podjetju trije fantje, izmed njih sta starejša dva štela Polsocialističnega Martina za bedaka. Čuli so o Brigitki in kaj je dala razbobnati, pa sta starejša dva preudarjala med sabo: »Hulgana sva od komune, frizuro imava à la Marlon Brando, jezik nama teče kakor leteče milice motor, ni vrabec, da se enemu izmed naju ne posreči — kar poizkusiva!«

Tako sta se menila, Polsocialistični Martin pa ju je poslušal in ni rekел nič.

Prvi je odtulil s svojim motorjem k stolpnici, kjer je bila deklin, najstarejši; pridrvel je mimo pa je punca stala na balkonu, mela si je oči, ker je šele vstala, zehala je in premišljevala, ali naj se našminka ali ne.

Fant zabremza, si odpne črni usnjeni suknjič in vpraša: »Kaj pa kaj delate pri vas?«

Deklin je odgovorila: »Nemara bomo šli v naš vikend pogledat,« in je globoko in široko zehnila.

Pa je znanjkalo fantu magnetofonskega traku, ni vedel, kaj bi še govoril in kako bi napeljal deklin, da bi rekla: »Lažeš!« Popravil si je čelado, si zapel jopič, dal gas in odtulil. Jezilo ga je, da se mu pot ni amortizirala in je divjal skozi naselje, da ga je nazadnje ustavil miličnik in ga zašil za jurja.

Kmalu za njim je pribrnel srednji fant. Deklin je slonela na balkonu in preudarjala, ali bi poslušala Pata Boona ali Beatlese.

Srednji fant parkira in jo ogovori: »Kaj pa kaj delate pri vas?«

Deklini se je najprej zehnilo, da se ji je videlo do sinočnje večerje, potem pa je rekla: »Nemara bomo šli v naš vikend pogledat.«

Olimpijske fanfare so one-mele, olimpijska fana se je preselila v Mehiko, ugasnil je olimpijski ogenj, satelit »telster« je prekinil prenosne oddaje, konec je časopisnih, radijskih, televizijskih oddaj, komentarjev, nič več spanja med službenim časom zaradi poznih televizijskih oddaj in kočno, kar je glavno, potolažena, potešena je bila naša radovednost.

Po udeležbi naših tekmovalcev na olimpijadi se je med in po olimpijskih igrah razvila široka razprava, polemika, vprašanje, ali smo dosegli uspehe ali ne. Kdorkoli pa zasleduje končno razpravo naših športnih strokovnjakov, ne ve, komu bi dal prav, načela — zmagati za meda-

# Konec XVIII. olimpijskih iger

lje, kajti zato so tudi na olimpijadah zmagovalni odris prvim, drugim, tretjim mestom, kajti če se bomo držali drugega mnenja, da ni važno zmagati temveč le sodelovati, potem se zna zgoditi, da bodo čez 4 leta obiskali Mehiko samo še funkcionarji, maroderji in nagrajeni.

Zato na letošnji olimpijadi vsa čast poštenim borcem, ki s odali od sebe vse in si pridobili kolajne in priznanje ter s tem dvignili ugled našega športa, naše izredno sožalje pa vsem tistim, ki so nas razočarali in so šli v Tokio samo na izlet in zabavo.

Izmed vseh tekmovalcev so nas najbolj presenetili oziroma razočarali naši špecialisti, »zlati dečki« žogobrkarji, kateri kljub rednim treningom na Pokljuki, v Kranjski gorri, ob jadranski obali, gostovanju po drugih deželah in njihovim lastnim zagotovilom, da gredo po zlato medaljo v Tokio, niso uspeli; to je tudi dokaz, da bi s svojimi prognozami imeli večji uspeh v metrološki službi. Mogoče je njihovemu porazu kriv preporni trening ali pa premalo honorarja, kdo ve? Glede na neuspeh naših žogobrkarjev, bi bila pravilna prognoza oziroma odgovor na razna vprašanja in intervjujev taščna:

Vprašanje kapetanu moštva: Ste pripravčani v zmago?

Odgovor: Naš cilj je, prvo mesto spredaj ali zadaj — ni važno!

Vprašanje: Kako je z vašimi pripravami s tekmo z Madžarsko?

Odgovor: Naše priprave so zadovoljive in so popolnoma uspeli. Nasprotniki so nas naučili častno prenašati poraze, torej smo »pripravljeni na vse. Mreže na golih smo zakrpljali, da bodo pripravljene na sprejemanje golov.«

Vprašanje: Kakšen uspeh pričakujete v tekmi proti Nemčiji?

Odgovor: Borba z nasprotniki bo neizprosna, zgubili smo že več tekem in smo v izredni formi. Ne dvomim v naš uspeh.

No, pa sedaj je to presenečenje, žalovanje naših neuspehov že mimo, želel bi pa samo to, da bi v bodoče takim športnikom, kateri so nas sedaj razočarali v Tokiu, rekli po japonsko Sayonara!

GREGA

# Ali ljubim grešno?

Mislite, da sem dekle, ki ima prav vse? Kako se motite! Ali lahko ljubim svojega zakonskega moža, lahko ljubkujem svoje dete ali kuham svoji družini? Ne, ne, ne morem! Nobena ženska naj si ne želi še več.

Toda, življenje ne da nikomur vsega, česar si želi. Meni je dalo milijone kot filmski zvezdi, odreklo mi je pa pravico, da poročim človeka, ki ga ljubim.

Zame je Carlo Ponti vse. Oče, ljubimec, dober zakonski mož. Vse mi da, da mi občutek varnosti, zaupanje in čudoviti občutek ženskega izpopolnjenja. Toda svet nju obtožuje, ker katoliška cerkev ne prizna njegove ločitve. Tako sva ostala skupaj kot ljubimca, brez teh papirjev v rokah. Nekateri imenujejo tako življenje grešno. Vendar, poznam mnoge poročene, ki se ne ljubijo, ne spoštujejo in si ne zaupajo. Ali ni le to življenje grešno?

Moram se smejeti, ko pomislim na bajne vsote denarja, ki ga zaslužim. Kot otrok sem stradala in se potikala v cunjah naokoli. Nismo imeli mleka, ne kruha, včasih še vode ne.

Rodila sem se 20. septembra 1934 v Italiji. Takrat življenje ni bilo lahko za otroke, ki so imeli očete. Kaj šele same in za mojo mamo! Ostala je sama z menoj. Njen ljubimec in moj oče jo je zapustil. Z vsem denarjem sveta ne bi mogla materi poplačati, kar je storila zame in za mlajšo sestro Marijo.

Ko sem bila stara 3 mesece, smo se preselili v Pozzuoli, mestece blizu Neaplja. Naša družina je bila pravzaprav velika: stari starši, stric in tete, mati in jaz. V postelji smo ležali po trije. Sedaj si skoraj ne morem predstavljati, da človek sploh lahko živi v takšni revščini. Ni čudno, da je mama težko zbolela. Lastnica hiše, v kateri smo stanovali, ji je dala močno zdravilo. Mleko je materi izostalo. Jokala je: »Zakaj ste mi to storili? Sedaj ne bom mogla več dojiti.«

»Bolje je tako,« jz odgovorila žena. »Le zakaj naj otroče živi. Saj ji ne morete ničesar nuditi, nima očeta, ne hrane, sploh ničesar nima. Zanjo je bolje, da umre.«

Mati, čeprav bolna, da je komaj hodila, je poiskala obilno dojiljo. Dojila me je in ohranila pri življenu. Sedaj trdi, da smem svojo postavo in uspeh pripisati njej. Sama mislim, da sem podobna mami. Ona je ena najlepših žena, kar jih poznam. Kot deklica sem bila tako suha, da so mi otroci nadeli ime »stecchetto« (letva). Res sem bila mršava, velika in grda. Polt sem imela tako temno kot kaka Arabka.

Dopovedovala sem si, naj se ne jezim na svojo postavo. Ker sem tako velika in suha, se vsaj razlikujem od drugih deklet. Sanjarila sem veliko. Včasih, ko sem se lačna prebudila, sem si dopovedovala: »Nekega dne bom doživel nekaj čudovitega.« Tako sem hotela ubehati žalostni resnici. Moje obleke niso bile oblike, pač pa cunje. Edino toplo in lepo oblačilo v hiši je bil materin zimski plašč iz kamelje drake. Nosila ga je zelo rada. Vendar, nekega zimskega dne ga je sparala in ukrojila meni toplo obleko. Kajne, da lahko razumete, da ljubim svojo mamo!

Med vojno smo doživeli dosti težkega. Mislim, da je mati prav v tem času zelo pogrešala očeta. Očeta sem nekajkrat videla. Vendar, topnih čustev nisem gojila do njega. Moj oče je bil stari oče. Čutila sem, da bi on dal življenje za nas tri. In kaj smo pomenile lastnemu očetu?

Vojna se je končala. Čutila sem, da sem postajala lepša. Ženske oblike so se že pričele pri-

kazovati, čeprav sem bila še zelo vitka. Moški so se mi skušali približevati. Človek, katerega sem resnično globoko vzljubila, je moj Carlo Ponti.

S petnajstim letom sem sodelovala pri lepotnem tekmovanju v Neaplju. Bila sem druga in dobila še kar lepo denarno nagrado ter zavitek tapet. Te tapete so še vedno v stanovanju v Pazzuoli. Obe z mamo sva bili razburjeni in uspeha veseli. Mama je sklenila: »S teboj se bom peljala v Rim. Morda boš dobila delo pri filmu.« Kot statistki sva si z mamo namreč že v Neaplju služili kruh.

Odpravile sva se na najvažnejšo pot v življenu. Nosila sem modro obleko in bele čevlje z visokimi petami. Imela sem kratke lase in še vedno sem bila zelo suha. V Rimu sva našli najprej sobo in nato iskali delo. Tedaj so filmali »Quo vadis«. Dobili sva službo kot statistki. Za petnajstletno dekle je bilo delo med slovitimi igralci čudovita dogodivščina. Delo je bilo sicer naporno, vendar sva lepo zasluzili in sva bili srečni. Maria je zbolela in njena bolezna je mamo gnala domov. Ostala sem sama.

Nekega večera sem s prijatelji odšla v nočni lokal »Colle Oppio«. Tam je bilo lepotno tekmovanje. Carlo Ponti je bil v komisiji. Opazila sem, da me z zanimanjem opazuje. Poslal je nekoga k naši mizi, če bi tudi jaz hotela tekmovati. Seveda, neapeljska kri je vroča in sem takoj privolila. Bila sem druga. Ponti me je povabil, naj se drugi dan oglašim pri njem v pisarni.

Le zakaj bi moški vabil mlado dekle k sebi? Sklčila sem, da ga ne bom obiskala. Vendar, ali ni imel ta človek odkrit in pošten pogled in iskren nasmej? Ne, on ne izgleda moški, ki »lovil« dekleta. Šla sem k njemu.

Slikali so me, vendar je fotograf dejal, da nisem fotogenična. Carlo ni bil istega mnenja in ni uvrgel upanja. Če sem iskrena, res ne vem, kaj je on videl na meni. Izgledala sem res že kot ženska, a bila sem še tak otrok.

Občutila sem, da mi postaja Carlo Ponti vedno bolj všeč. Spoštovala in ljubila sem ga.

Že sem snemala film »Zlato Neaplja«. Bila sem nervozna in nisem upala, da bom uspela. Hotela sem le zasluziti, bila sem lačna. Rada bi pomagala materi ter Mariji.

Carlo se je ločil od svoje žene. Rad me je imel. Ko bi gledali Carla z mojimi očmi, bi se vam zdel najlepši moški na svetu. Njegove oči so tako mile, nasmej tako prijazen. Človek, s katerim sem v srcu poročena, je miren, obziren in tako prijazen. On je pravi Milančan. Ne ujezi se zlepa. Ni ljubosumen, sicer pa tudi ne dam za to povoda. Priznati moram, da sem jaz večkrat ljubosumnna. Njegovi instinkti so moji instinkti. On pozna in ugane moje najgloblje skrite misli. Poleg sebe ga čutim, četudi ga ni. Samo z njim sem varna in srečna.

Ni še dobro leto od tega, ko sem pričakovala otroka. Otroka si srčno želim, morda bolj kot karkoli v življenu. Vendar v četrtem mesecu nosečnosti sem ga izgubila. Bolj sem trpela, kot bi človek lahko z besedami izrazil. Mojega otroka ni moglo nič rešiti, tudi milijoni ne. Tako zelo sem upala, da bom postala mati. Verjetno je napačno, če si človek česa tako goreče želi. Verjetno sem ga izgubila prav zaradi prevelikega notranjega vznemirjenja. Od strahu, da bi umrl, sem bila vsa iz sebe.

Res so me morali peljati v bolnico. Čutila sem, da bom izgubila otroka in splavila sem. Bila sem uničena. Tudi Carlo je žaloval. Toda zdravniki o mi vlivali upanje. Upanje, samo to mi je ostalo. Spriznjila sem se z usodo. Morala sem se, kot sem moral, da sem nezakonski otrok.

Kot otrok sem morala dostikrat slišati brezrčno besedo »pankrat«. Sedaj mi je vseeno. Toda sprašujem se, ali ljudje vedo, kako boleč je ta madež za otroka. Vem, da sem zaradi tega veliko trpela, saj sem bila vedno oooječ in zadržan otrok.

Priredila MOJCA GORJANC



Sophia Loren v svojem stanovanju v Rimu



Stirletna Sophia z materjo Romilda Scicolone in mlajšo sestro Marijo

Vedno tarmamo, da nam manjka denarja in da težko »preživimo« mesec s plačo. Po drugi strani pa zopet nočemo denarja. Mogoče se mi boste smejali in dejali, češ temu pa nekaj »manjka«, da tako govoriti. Ne ne, kar v redu je z menoj, samo oni dan nisem mogel ves dan porabiti pet tisočakov, ki sem jih »vrgel« na cesto. Ljudje so se jim smejali, pobrati jih pa niso hoteli. Gospodinje bodo dejale, da vsak dinar vedno poberejo. Vendar sem tudi na mestih, kjer je največ gospodinj, poskusil potrošiti denar. Od petih tisočakov sem porabil samo tri.

#### Dinar na cesti — tisočak v žepu

V katerikoli banko boste stopili, boste zasledili: napis: »Spoštuj naš jugoslovanski dinar!« Ko včasih premišljavali, smo opazili, da na Jevseničar le bolj spoštujejo na dinar.

Zapeljali smo ob pločnik pri »Kompasovi poslovni skozi okno sem odvrgel dinar na pločnik. Kolega Franci je pripravil objektiv. Ura je bila petnajst minut do desetih. Čakali smo kmaj deset minut.

# Ljudje nemarajo denarja



Prvi je pobral »tisočaka« Janez iz Dovje

Šofer, fotoreporter in jaz smo se odpravili na akcijo. S komunalno banko smo se dogovorili, da bo ona nagrajila vsakega, ki bo pobral dinar na cesti, s hranilno vlogo tisoč dinarjev.

V redu!

Zdaj pa na delo!

Šofer je napravil prvo postajo na tržski avtobusni postaji. Skozi okno avtomobila sem vrgel dinar. Padel je na sredo ceste.

Opazovali smo, kdo ga bo pobral. Ustavl se je moški petdesetih let, nekaj časa ogledoval dinar, potem pa zamahnil z roko ter odšel dalje. V dveh urah, kolikor smo čakali, se je nekaj takih prizorov ponovilo, vendar ga pobrati ni hotel nikhe.

Vzel sem dinar, ga spustil v žep in odšli smo naprej.

V Radovljici smo se ustavili na točki, kjer je največ ljudi. To je avtobusna postaja. Ker smo imeli že izkušnje iz Tržice, smo mislili, da je dinar premalo in se mogoče res ne vidi. Zato smo vrgli dvakrat po en dinar.

Ubogi dinar! Kolikokrat je bil pohoven, ali so ga brali ter si ga od vseh strani ogledovali. Vendar se niko mur ni zdel toliko vreden. Nekaj časa si ga je ogledovala ter se nahajmo smehljiva.

#### Vedno pobrem vsak dinar

Med našo akcijo »Dinar na cesti«, tako smo jo imenovali, smo opazili, da na Jevseničar le bolj spoštujejo na dinar.

Zapeljali smo ob pločnik pri »Kompasovi poslovni skozi okno sem odvrgel dinar na pločnik. Kolega Franci je pripravil objektiv. Ura je bila petnajst minut do desetih. Čakali smo kmaj deset minut.

Zagledali smo človeka tridesetih let, ko se je sklonil in pobral dinar. »Se vedno sem pobral vsak dinar. Res, dinar ni veliko vreden, vendar brez dinarja ni tisočaka« nam je povedal Janez Jur-

la, potem pa je zamahnila z roko in odšla naprej. Verjetno bi bila danes drugačega mišljenja in bi takoj pobrala dinar. V Bohinju smo tudi doživeli prav smesno dogodivščino. Mimo je prišla gospodinja (vem po njeni prtljagi, da je bila gospodinja); pobrala dinar, vendar ga je takoj zatem odvrgla. Torej janjo je bil dinar malo premalo. Škoda, ker ste s tem odvrgli tisočak! Odpeljali smo se dalje.

#### Kar ti ga poberi!

Odpravili smo se še v Kranj in Škofje Loko. V Škofji Liki smo morali čakati kar tri ure, da smo »oddali« tisočaka, ki ga je namenila komunalna banka. Zasedo smo napravili na treh

mestih. Prvo pri »Puščalskem« mostu. Mnogo ljudi si ga je ogledalo, vendar pobral ga ni hotel nikhe. Z njim so igrali nogomet, se mu smejali in podobno. Po eni uri je bil že tako umazan in poškodovan, da sem ga moral sam izločiti iz »prometa«. Odšli smo proti zelo znani slaščičarni »Pri Hommu«. Tam je vedno dosti ljudi, posebno otrok. Prepričani smo bili, da ga bo eden izmed njih pobral. Toda videti je bilo, da ga imajo dovolj.

Mimo sta prišla dva fanta, starci okoli dvanaest let. Eden reče drugemu, naj ga pobere. Ta mu pa odgovori: »Kar ti ga poberi, če se ti zdi vredno pripogniti za en dinar, jaz se že ne bom!« Dragi fantek, veš kaj ti povem, da bi se ti splačalo pripogniti! Velikokrat bi lahko šel zaradi tega v kino ali pa bi lahko pridno naprej varčeval. Drugič ga boš pa z veseljem pobral! Ne zaradi tega da boš dobil tisočaka, ampak, ker ti bo nekje manjkal samo en dinar!

Sole v tretji zasedi smo »uspeli« oddati tisočaka. To je bila avtobusna postaja. Ljudi je bilo veliko. Imel sem kar dosti dela, ko sem opazoval tri mesta, kjer so ležali dinarski kovanci. Bili so precej eden od drugega, in ne bi bilo prav da bi ga nekdo odnesel in za to ne bi dobil obljudljene nagrade.

Cakali smo »debelo uro. Že smo mislili, da bomo moralni brez uspeha oditi nazaj v Kranj, ko se je našel človek, ki le spoštuje tudi dinar. Prišel je iz restavracije, da bi se sklonil in ga pobral.

#### Kamen na kamen palača, dinar ...

man iz Dovje pri Mojstrani. Sedaj pa pojde na jesensko komunalno banko, kjer vam bodo izdali hranilno knjižico z vlogo tisoč dinarjev. Hotel je vrnil dinar, ker ni verjel, da je to res. No, vseeno smo ga prepričali. Izmenjali smo nekaj besed in mi smo moralni naprej, da bomo videli, koliko tisočakov bomo lahko v enem dnevu zapravili.

Poskusili smo v Bohinjski Bistrici. Zopet je sledilo presenečenje. Odvrgli smo trikrat po en dinar in opazovali, kako gledajo ljudje na dinar, ki leži na cesti. Mimo je prišlo dekle najlepših let. Pred dinarjem se je ustavilo. Kolikokrat je bil pohoven, ali so ga brali ter si ga od vseh strani ogledovali. Vendar se niko mur ni zdel toliko vreden. Nekaj časa si ga je ogledovala ter se nahajmo smehljiva.

Ubogi dinar! Kolikokrat je bil pohoven, ali so ga brali ter si ga od vseh strani ogledovali. Vendar se niko mur ni zdel toliko vreden. Nekaj časa si ga je ogledovala ter se nahajmo smehljiva.

# Po Prešernovih stopinjah v Kranju

(Nadaljevanje)

Naši, sicer tako bežni zapiski o spominih na dneve, ki jih je preživel France Prešeren v Kranju, ne bi bili niti malo popolni, če ne bi omenili tudi pesnikov zares demokratičnih odnosov do soljudi iz izrazitega čuta za pravčnost v svojem poklicu. Le tako bo mogla pred našimi očmi vstati prava, intimna notranja podoba velikega umetnika in plemenitega cloveka.

Kot advokat naš Prešeren res ni bil kak »kozodorec ali pijavka«, kakršni so bili tedaj po večini vsi drugi odvetniki in cesarski uradniki — to trde prav vsa, ustina in pisana, sporočila; zato si France tudi ni skoval iz svojih kranjskih prav kaj prida rumenjakov, čeravno je pred leti na to prešerno namigaval v nekem svojem sonetu. Bolj in bolj se nam utrujuje prepiranje, da se je pesnik tudi v odvetništvu izkazal za pravega demokrata in humanista. Da je dosledno poudarjal in se držal človečanske plati izbranega poklicu.

Nikoli ni bil materialist; zato denarja že od študentovskih let ni znal ali ni hotel prav ceniti. Sestra Lenka, kakor

videti je bilo, da ga imajo dovolj.

Mimo sta prišla dva fanta, starci okoli dvanaest let. Eden reče drugemu, naj ga pobere. Ta mu pa odgovori: »Kar ti ga poberi, če se ti zdi vredno pripogniti za en dinar, jaz se že ne bom!« Dragi fantek, veš kaj ti povem, da bi se ti splačalo pripogniti! Velikokrat bi lahko šel zaradi tega v kino ali pa bi lahko pridno naprej varčeval. Drugič ga boš pa z veseljem pobral! Ne zaradi tega da boš dobil tisočaka, ampak, ker ti bo nekje manjkal samo en dinar!

Sole v tretji zasedi smo »uspeli« oddati tisočaka. To je bila avtobusna postaja. Ljudi je bilo veliko. Imel sem kar dosti dela, ko sem opazoval tri mesta, kjer so ležali dinarski kovanci. Bili so precej eden od drugega, in ne bi bilo prav da bi ga nekdo odnesel in za to ne bi dobil obljudljene nagrade.

Ali mladi ljudje res ne marajo dinarja?

V Kranju smo se dvakrat postavili v »zasedo«. Prvič na avtobusni postaji. Toda tu smo imeli malce smole. Postavili smo na tri mesta dinarje. Seveda smo vse tri opazovali, kdo jih bo pobral. Vendar nam je neki starejši moški ušel. Pobral je dinar in ko je videl, da gremo proti njemu, je hitro stekel. Mogoče je mislil kaj drugega svojega spoštovanja, kljub

tudi nečakinja Marijana Vovkova, obe pravita v svojih spominih, da je bilo Francetu prav malo mar za dober zasluzek. Če pa je denar že imel, ga je znan hitro obrniti in porabit. »Bil je ponučen človek«, tako govorita obe sorodnici. Tudi mati mu je še pred nastopom službe, odsvetovala tako, da bi znal opraviti s »kasos« in premoženji: »France, France, um imaš, pateti ne!

In res, vsa pot do smrti mu je bila posuta s trnjem in stisko pomanjkanja gmotnih sredstev. Toda dobro srce in pošteno vest je ohranil vse življenje. Čist je umrl...

Bil pa je doktor France Prešeren zares pravi doktor pravice. Pravice malih in zatiranih ljudi! Prevzemal je njihove pravde, ne da bi računal kaj za svoje odvetniško delo, ali pa je zaračunal tako malo, da se je nekaterim delom manj kot nič.

Tik pred pesnikovim prihodom so se v letih 1844–1847 zvrstile na Gorenjskem prav slabe letine. Kmeta je sedaj, bolj kot kdaj preje, žuil grščinski jarem. Upor je sledil uporu, najdrznejši so bili kmetje v okolici Cerkelj in Šenčurja. Pa tudi skupina kranjskih meščanov in okoliških kmetov se je v januarju leta 1848 uprla nadaljnemu plačevanju desetine kranjskemu župniku. Tudi to tožbo, ki naj bi ugotovila, da tako obveznost ne sme in ne more več obstajati, je vodil naši dobro Prešeren!

Pa tudi vrsta drugih ohranjenih listin kaže na to, da je za pravico goreči pesnik čestokrat zastavil svojo odvetniško spremnost v obrambo malih ljudi pred tiranstvom mogočnikov in bogatašev. V oktobru 1847 se je npr. v imenu kmeta Andreja Goloba iz Šenčurja uprl odločbi ljubljanskega gubernija, ki je dovoljevala grščini Kieselstein kar dojno desetino. Prešeren je zastopal tudi stražškega kočarja Jakoba Udirja v tožbi proti objestnim in nasilnim gruntarjem, ki so njega in sina pretepli.

Poznamo še več takih primerov, ko se je prvi kranjski advokat postavil z vso odločnostjo in z vsem srcem na stran revere, ne pa na stran vaških ali grščkih motocetov. Kako pravilne in pravčne so bile njegove pravde, je še po smrti izprival upravitelj Prešernove zapuščine, dr. Anton Rudolph, »da je njegov prednik zastopal tudi stražškega kočarja Jakoba Udirja v tožbi proti objestnim in nasilnim gruntarjem, ki so njega in sina pretepli.«

Poznamo še več takih primerov, ko se je prvi kranjski advokat postavil z vso odločnostjo in z vsem srcem na stran revere, ne pa na stran vaških ali grščkih motocetov. Kako pravilne in pravčne so bile njegove pravde, je še po smrti izprival upravitelj Prešernove zapuščine, dr. Anton Rudolph, »da je njegov prednik zastopal tudi stražškega kočarja Jakoba Udirja v tožbi proti objestnim in nasilnim gruntarjem, ki so njega in sina pretepli.«

Ali smo Gorenjci varčni?

Prav letošnje leto poteka 40 let, odkar je bil današnji (31. 10.) proglašen za »Svetovni dan varčevanja«. Prav zaradi tega smo se odločili za našo akcijo in jo tudi izvedli: »Fantek, denar si zgubil!« Pogledal me je in zlobno dejal, da ima takih dinarjev doma ne samo dovolj, ampak celo preveč. Mogoče ima res dinarjev preveč, tisočakov pa menda nima!

Skoraj pritekel je mimo približno petindvajsetletni fant. Ustavl sem ga in povprašal, od kog je. Povedal je: »Tomaž Pir«. Prav zaradi tega smo se odločili za našo akcijo in jo tudi izvedli: »Fantek, denar si zgubil!« Pogledal me je in zlobno dejal, da ima takih dinarjev doma ne samo dovolj, ampak celo preveč. Mogoče ima res dinarjev preveč, tisočakov pa menda nima!

V Kranju je Pir stanoval na Mestnem trgu (danes Titov trg št. 14), po katastru Mesto št. 115, t. j. današnja Pavšlarjeva hiša, nasproti nekdanjega rotovza. Pred leti je izšel izpod peresa Petra Bohinjca obsežen življenjepis »Tomaž Pir«, slovenči zdravnik (Gorenjska knjižnica, zv. 20).

JAKOV JOSK

Nepravičnih pravd pa dr. Prešeren sploh prevzemal ni, pa naj bi imel od njih še toliko haska.

V zadnjih mesecih življenja, posebno po smrti zadnjega svojega ljubljanskega prijatelja dr. Blaža Crobatha, se je naš pesnik pričel čedljivo bolj družiti z najpreprostejšimi ljudmi.

Izročilo ve povedati določne od dveh takih možeh iz takratne najnižje kranjske družbenje plasti. Prešeren je prav rad posadel v gostilniški družbi s posebnem Francem Rajgljem, p. d. »Pacenckom«, ki je živel v letih 1815–1877 in bil splošno znan kot delomirjen postopač. Naš pesnik pa je duhovitega moža rad imel. Saj je bil prav tako odrežav zatot Prešeren sam in njegove šale so bile prav tako žgoč s polno humorja. Bil pa je Pacenk iz stražške sitarske družine. Ker je bil njegov oče le gostata, Pacenk ni našel pravih tal. Ob koncu življenja je postal menda celo rokovnjač v besniških gozdovih. O teh divjih in maščevalnih možeh še danes dosti vedo povedati v Besnici. Tudi to, da se jih revedem ni bilo treba nič batiti...

Drug tak pogovorec je bil Prešernu »slepi Jurij«, znan kot ljudski pevec. Z njim je naš pesnik večkrat prišel v Jelenovo gostilno. Tjagredje sta brundala Marjine pesmi, bržča da bi udobrovil pobožno krčmarico?

Spričo take dobrosrčnosti, naj si bo v pravdah ali v življenju, se seveda ne smemo začuditi, ker zvemo po potomcu Gasperja Podrekarja, kako ubog in zapuščen je bil Prešeren, ko so ga mrtvega umivali in na mrtvaški oder dajali. V pesniku hiši je morala v zadnjih dneh vladati velika revčina pa tudi neodpustljiva Katrino zaniknost. Podrekar je v tistih časih skrbel za pripravo pogrebov. Imel je hišo v Roženovski ulici (sedaj Tomšičeva ulica št. 46, po katastru Mesto št. 43). Med darovalci za Prešernov nagrobnik najdemo tudi Podrekarjevo ime. Prispeval je 1 goldinar, torej natančno toliko kot bo v potrebi poseben »bilet«.

Naslednjega dne, ko bi moral sesti v poštni voz, opazi na trosečni klopi precej obilna jezuita, ki pa nista bila kar nič voljna, dati prostora še enemu potniku. Tedaj je, sicer vedno tako mirni France, vzklopil in jima povedal nekaj gorkih. Jezuit pa na noge, češ, ali ne ve, »kdo sva midva? Sva iz Družbe Jezusove!« Prešeren pa odrezavo nazaj: »Od ta prve ali od ta zadnje?«

Pojasnit je treba, da se jezuitski red imenuje »Družba Jezusova«. Prva Ježusova družba, ko se je v hlevu rodil, sta bila osel in vol, zadnja družba, ko je umiral na kriju, pa sta bila dva istočasno križana razbojniki... Kako se je potem Prešeren razumel z jezuitoma na poti do Ljubljane, izročilo ne pove...

CRTOVIR ZOREC



Tomaž Pir (1813–1880)

Takrat, v prvi polovici 19. stoletja, še ni b

**P**rvo kitajsko mesto, na katerega je naletel Marco Polo na svoji poti z zahoda, leži ob

Rumeni reki, 1600 kilometrov oddaljeno od njenega izvira. Imenuje se Lanchow. Okrašeno in prašno blato ovija gole grše, ki obdajajo mesto, stare okope, ki ga ščitijo, in hiše. Stari Kitajski, piše Robert Guillain v knjigi »Sestvo milijonov Kitajcev«, je Lanchow ponemil »konec sveta in zadnja vrata.« Danes pomeni »začetek novega sveta.« Na bregovih velike reke, porasih z vrbami in topoli, je Mao ustvaril leta 1954 najpomembnejši znanstveni center države. Prav tu se je rodila prva kitajska atomská bomba, ki je sprostila svojo energijo 15. oktobra letos, dan po dogodkih v Kremlju.

Glavná ležišča urana se nahajajo v Tibetu in Sinkiangu. Lanchow predstavlja njuno prednjo stražo. Večino urana je leta 1957 odkril britanski fizik Ponte Corvo, ki je emigriral v Rusijo in ki so ga Rusi nato »posodili« Kitajski. Seveda sta bili obe državi takrat v prijateljskih odnosih. S tem pa zaloge urana še niso izčrpane, dovolj ga je še v Mandžuriji in na jugu, v pokrajini Honan, Quangsi ter Kiangsi.

Čeprav je izumila topovski smodnik in kompas, je cesarska Kitajska, ki so ji vladali visoki uradniki, na moč navdušeni za književnost, silno

Prospekti npr. oznanjajo, da bo vsak tudi znanstvenik, ki se bo odločil ostati na Kitajskem, zaslužil več kot v kapitalističnih državah. Da bi Kitajska prodrla v zapadne in sovjetske skrivnosti navzočih naprav, njen radio večkrat tedensko ponuja vsoto 300 milijonov dinarjev vsakemu pilotu, ki bi prostovoljno pristal z U-2 ali enakim ruskim letalom na njenem ozemlju.

### Letala U-2 so fotografirala tovarno

**I.** 1. oktober 1964. Visoko pod rumeno streho Vrat nebeškega miru gleda Mao Ce Tung plimovanje ogromne človeške množice. V dveh urah je milijon Kitajcev šlo preko prostornega trga Tien An-Men. Peking praznuje petnajsto obletnico revolucije s himno na čast veličini in moči.

Dolgo pred sončnim vzhodom je mesto napolnil zamokel hrup. Vrata starih hiš, pobaranja z rdečim kitajskim lakov, leseni paviljoni, delavske hiše v ruskem slogu, vse se je odpiralo v praznino. Že ob šestih zjutraj je 500 tisoč otrok, pripravljenih na parado, napolnilo v dolžini osmih kilometrov vse uličice in aveneje, ki vodijo na trg. Štiri ure pozneje — štiri dolge ure, ki so jih nepremično presedeli na zložljivih stolčkih s skodelico čaja v roki — se je po

na minimalnih pistah za primer nenadnega atomskega napada. Te informacije pridejo nato z ostalimi v Hong-Kong, kjer imajo posebne ameriške, angleške in japonske službe postavljeno široko obveščevalno mrežo.

Iz tega sledita dva bistvena zaključka, ki ju vsebuje tudi poročilo ameriškega zunanjega ministra:

1. Kitajska skriva daleč proč od mest svojo klasično armoado — tri milijone mož — zato, da je ne bi izpostavljala nevarnostim atomskega boja; pripravljena pa mora biti na morebitno atomsko bombardiranje.

2. Kitajska se sistematično opremlja s termouklearnim orožjem in ultra modernimi napravami.

Takšen način razvoja ilustrira prvoobrnska para: vojske praktično sploh ni bilo v njej. 500.000 otrokom so sledila raznobarevna lesena vozila, ki so predstavljala različne poklice; za tem so pokazali makete jeklarn, izza katerega je tekla iskreča se voda, lotose iz ogromnih cvetnih vencev, napravljenih iz pahljač, ki so jih nosile ljubke Kitajke. Potem so prišli policisti in policištke v temnomodrih uniformah, strelno orožje, temu pa so sledili alpinisti, rokoborci, plavalke v plavalnih kostumih, telovadci, intelektualci, žanjice riza, Tibetanci, skesanii svečeniki. Ta defile prav nič ne spominja na onega na Rdečem trgu v Moskvi, ki se odvija ob prazniku sovjetske revolucije.

### Tri bombe modela Los Alamos

Kar je bilo na paradi vojaškega, je bila samo tristopenjska raketa, dolga 15 metrov, in letalo z delta krili, ki je brez dvoma kitajskega izvora, saj ni podobno nobenemu drugemu tovrstnemu letalu. Pred predstavniki tujih sil, zbranih na tribunah, je tisočletna Kitajska pokazala, da vstopa v dobo teledirigiranih naprav.

Mao Ce Tung, pravijo opazovalci, še ne bo tako hitro razpolagal z letali za prevažanje jedrskega orožja. Toda lahko ga izdeluje in spusti v zrak bombo, kadar se bo njemu zahotel. Kitajska ima danes pet atomskih reaktorjev, ki jih je dobila iz Sovjetske zveze; obratujejo samo širje: v Pekingu, v Kharbinu, v Sainu na reki Wei in v Cong-Kingu na reki Jang Ge. Pekinski reaktor uporablja kot gorivo obogateni uran. Že leta 1959 je izdelal 33 vrst radioaktivnih materialov, najvažnejši so kobalt 60, sodium 24, fosfor 32 in kalcij 45.

En reaktor z 10.000 kilovatnimi urami lahko napravi letno 2 do 3,6 kilograma plutonija; potem je ta reaktor dal Kitajski do danes že 10 do 28 kilogramov plutonija. Če pa prištejemo še ostale tri, znača kitajska rezerva plutonija 50 do 60 kilogramov. To je ravno dovolj za tri bombe tipa Los Alamos, kakršno so Američani spustili leta 1945 na Hirošimo. Po Ruskih izjavi so vprašali Liu Sao Čija, predsednika kitajske republike, o točnem datumu eksplozije. Morebitni Maov naslednik je pravi »rdeči menah«, ki ga je obsedla doktrinarska strast za narodni ponos. Pokazal je naslove zahodnih časopisov, ki govore o Ruskovi napovedi, in rekel: »Ta bomba je samo na papirju, pa se že trese ves svet.«

Sedaj ni več le na papirju.

**Priredila TONCI JALEN**

# Bombe ni več

sovražila sleherno znanost, ki je prišla iz Zahoda. Neki kitajski cesar je leta 1816 sporočil angloškemu kralju: »Dvor ne ceni ničesar, kar prihaja od daleč. S tem, da ujava rdečo Kitajsko na področje atoma in tehnologije, pa bo Mao morda povzročil hujšo in temeljitejšo revolucijo kot je bila ona, leta 1949.«

### Atomski znanstvenik iz Kalifornije

Pred prelomom z ZDA so se kitajski profesorji udeleževali raziskovanj velikih ameriških znanstvenikov. Ameriko so ga nile knjige Pearl Buckove, zapeljal pa jo je tudi nasmej maršala Cang Kaj-Seka. Cen Hsueh-Sena, direktorja Instituta za dinamiko na kitajski Akademiji znanosti, odgovornega za program teledirigiranega orožja, je njegov oče seigonski bogataš, poslal leta 1934 na Institut za tehnologijo v Kaliforniji. Po diplomi, štiri leta pozneje, je postal asistent na istem institutu. Med vojno je bil svetovalec ameriških zračnih sil, ki so mu po nacističnem porazu povile nalogo proučiti Hitlerjeve rakete v Nemčiji. Ko je leta 1950, po uspeli kitajski revoluci, zopet postal ponosen na svojo dejelo, se je poskušal vrniti domov. Toda ZDA so ga zadržale in šele po petih letih se je lahko vrnil na Kitajsko. V zameno zanj je le-ta moralna vrniti Ameriki njene državljane.

Tudi Čau Čung-Sao, pomočnik direktorja na Institutu za atomsko energijo, je študiral na kalifornijski univerzi. Ostali so bili študentje na harvardski univerzi, v Princetonu, v Washingtonu. Vsi so se vrnili domov, nekateri legalno, drugi pa tudi ne.

Ko je leta 1949, po zlomu z ZDA, usahnil vir izpopolnjevanja njenih znanstvenikov, se je Kitajska usniera proti Kremlju. Odslej Sovjetika zveza seznanja več tisoč Kitajcev z jedrsimi in vsemirske vprašanji ter z izdelovanjem naprav za telediriranje. Oktobra 1954 podpišeta obe državi sedem dogovorov. Sodelovanje nenadoma preneha leta 1958, Kitajska kmalu preusmeri napore v dve novi smeri. Po eni strani išče v Franciji, Angliji in na Danskem tehnično pomoč. Tuje znanstvenike opogumlja, da bi se vdali Pekingu. Na drugi strani pa pomnoži proračun, namenjen raziskovanjem s sto in za zelo čuden način ponuja nagrade.

strelu iz topa pričel odvijati brezkončen spredvod.

Vrata, ki s svojo gmočo gospodujejo na severno-južni osi Pekinga, so dale trgu ime: Tien An-Men (pomeni po naše nebeški mir). To je ogromen in visok zid, na katerem stoji pagoda s teraso na vrhu. Prav od tod, s tega edinstvenega prestola, opazuje Mao, obdan z maršali in ostalimi dostojanstveniki, valovanje človeške reke pod seboj in grše na zahodu.

Zahod. Po prelomu z ZDA se je Kitajska preusmerila s Pacifika na svoje province: Mandžurijo, Ningto, Kansu, Čing-hai in Sinkiang. Nova industrijska, kmetijska in vojaška organizacija se je osredotočila na Lanchow v pokrajini Kinasu, ki je na pol poti med Sinkiangom in Sanghajom. Nenadni konflikt s Sovjetsko zvezo odkritje Kitajcem pravo vrednost te neškocene zahodne pokrajine. Kitajska in SZ si prenehata deliti imetje — prva ljudske množice, druga jedrska orožje. Mao Ce tung, ki je prisilen boriti se na dveh frontah, se posveti obroževanju. In za začetek — bombi.

Sedaj se znova čuje apel z Zahoda. Na dalmah področjih, kjer strnjeno vrsto gora prekinjajo samo planote, prekrita z blatom, ki ga že tisočletja ustvarja puščavski prah, ja Mao Ce tung varoval, hranil in uril ljudsko armoado, ki je pogural v beg Čang Kaj-Seka. Prav tam pa se danes odloča atomska osuda Kitajske. V Washingtonu je neki mož že zdavnaj napovedal ta preobrat: to je bil Dean Rusk, ameriški zunanjji minister. 29. septembra je naznani skorajšnjost kitajske atomske ekslozije. Ta izjava nedvomno predstavlja Johnsonovo prednost v predsedniški kampanji, v kateri zavzemata Azija zelo pomembno mesto. Na dan eksplozije je demokratska stranka lahko dokazala Goldwaterju, da je pravilno predvidevala. Toda strašna novica na tako točnih in ujemajočih se poročilih, da razmišljanja o ameriški notranji politiki niso veliko v primeri z njo.

### 1. oktober: parada brez vojakov

Vohunski avioni U-2, ki so jih vodili piloti nacionalistične Kitajske, so fotografirali orjaško atomsko tovarno, ki jo Kitajci pravkar gradijo v Lanchowu. Sateliti Samos so odkrili številna zamaskirana letališča, raztresena po vsej Kitajski. Na fotografijah se da razbrati Maove pilote, ko vadijo vzlet letala

le na  
papirju

# ingmar bergman:

Kljub preketo žalostnemu dejstvu, da marsikdo še v letu 1964 skuša mižati pred resnicami o človekovih spolnih vrtincih, nadaljuje švedski film *Molk* režiserja Ingmarja Bergmana zmagovito pot (zmagovito predvsem za nas) po najuglednejših filmskih gledališčih Evrope. V polemiko o filmu je pritegnjen tako ažuren kot revialen tisk, pa radio in televizija. Organizirani so celo diskusijski večeri. Ljudje slišijo to in ono, zmajejo z glavami in živahno diskutirajo. Končno si film vsi ogledajo in sedaj polemika usahne. Saj se razumeva, gospa, saj se razumeva, gospod.

Mojster Bergman je zelo nedemokratičen. Kolikor filmov smo že videli, tolkokrat smo se odločili za tega ali onega junaka, za to ali ono vrlino. Tokrat pa nam filmski avtor identifikacijo vsili kar sam. Kako mu to uspeva? Prvič v zgodovini filma je spolnost kot primaren način občevanja med ljudmi prikazana kot agonija, kot načet fundament človekovega bivanja. Pri tem nikakor ne gre pozabiti, da je ravno film s svojo pogumno šablono — odprl je namreč vrata seksu — napravil iz spolnosti neznosen mit in s tem blokiral malodane vsa humana prizadevanja, temelječa na brezobzirni analizi naših izkustev.

Zdaj pa nam naenkrat, po ogledu filma, ravno ta zapeljana in prevrantska spolnost nudi tolikšno mero resnično človeških zmožnosti. Kdo bi ne osupal!

Tako. Zdaj pa je čas, da utišam svoje neprikrito navdušenje in povem nekaj o vsebini filma, o resnici agonije.

# molk

Ester, Ana in njen sin, še otrok, potujejo. Ester je bolna. Zato pije žganje, potem ko se nastanijo v sobah prostornega hotela. Ester, ki zadovoljuje svoj odnos v lezbijski ljubezni, trpi, ker se je Ana danes izogiba. Ana je nestrnna, gre v mesto, kjer med varietejskim programom neki moški in ženska občujeta pred njenimi očmi. Potem se Ana strastno udaja demonskemu natakarju. Ester pride v sobo in se Ani izpove. Ta zanika njeno ljubezen in jo oboži lastniškega odnosa. Ko Ana in deček naslednji dan odhajata na vlak, ostaja Ester v postelji. Dečku napiše na kos papirja sporočilo v jeziku, ki ga nič ne razume in ki ga govorijo v tem mestu.

Mislim, da vprašanje, ali je film, tak, kakršnega gledamo, spoden ali nespoden, sploh

ni vprašanje. Razpravljanje v tej smeri je eksponentno meščanski miselnosti, ki se v svoji filistrski vnemi predaja moralnim deliktom. V nekem trenutku si Ester seže pod pižamo do svoje dojke in po trebuhu navzdol. V dvorani je bilo slišati dovolj glasno pritajen ženski smeh. Nekaj bolj odkritosčnih obiskovalcev pa je dejansko pobegnilo.

V tem filmu res ni nikomur prizaneseno. Tako ostudno potencirana resničnost je podrena ideji. Film je idejen. Bergman je prignal svoje misli do absurdja, da so tako videti stvari jasnejše in nam skozenj govorji.

Bolezen Esterine ljubezni je bolezen družbe. Perverznost te ženske je njena asocialnost, osamljenost kot posledica neke katastrofalne socializacije. Ester nezadovoljena umira. Ne more delati (ona prevaja), ker jo strah neusahlivo vznemirja. Bitja, s katerimi kontaktira, so Ana, ki se je izogiba, deček, starec, postrešček in klovnovski lilitipanci.

Tudi Ana je sama. Toda nje ni strah ljudi, ona gre po ulici, kjer srečuje le moške in si enega izbere. Ko pa jo Ester človeško nagovori, se zave vseh razdalj med ljudmi in tedaj je mož, ki zasaja svojo strast v njene boke, v primerjavi z njeno bolečino le še žival. Za razliko od Ester Ani torej uspe vzpostaviti kontakt z mestom, katerega govorica je njima in dečku nerazumljiva.

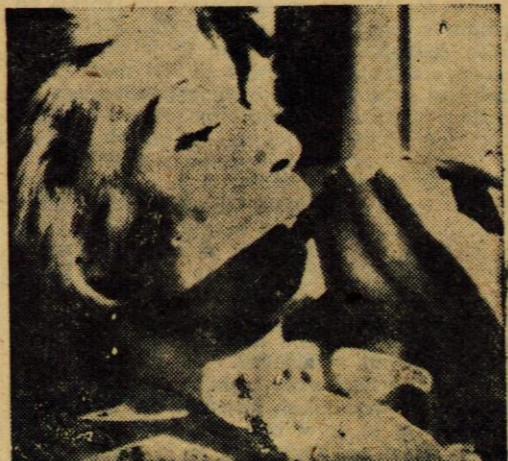
Tudi otrok je osamljen. Boji se konjev, občuduje tanke, sanjari o avionih, s pištolo meri na ljudi. Z materjo zapustita mesto, zapustita Ester. Toda s seboj nosi sporočilo, ki ga ne razume in za katerega njegova mati pravi, da nič ne pomeni. In ravno to je finale človeške tragedije!

Tragedije, kot jo sliši Bergman.

IZTOK GEISTER



Trije prizori iz Bergmanovega filma *MOLK*



## Filmi, ki bodo na sporedu

**HORACE 62** je francoski črnobelci *cinemascope* po izkus Andrea Versinija, ki je bil do sedaj znan predvsem kot scenarist (*Vsi ne morejo ubijati*) in igralec. Govori o stari rakrani Korzike — krvni osveti. Režiserja je vedila Corneileva drama, saj film konča z besedami: »Jutri, ko me bodo odvedli v zapor, ne bom vedel, zakaj sem vse to naredil.« *Priporočamo!*

**TISINA** režiserja Vladimira Basova je v času, ko se v ZSSR pojavljajo nenavadno nagle spremembe, s svojo tematiko posebno dobradošel. Znamenje Stalinnovega kulta osebnosti, proti katemu se film borí, je stalno navzoče, vendar je že prepozno, ker je na vrsti »dehruščovizacija«. Film je vreden ogleda in priporočamo nekaj razmisleka ob odnosih med ljudmi.

**PLAŽA ŽELJA** (dobesedni prevod — *TAM KJER SO DEČKI*) je barvan in v *cinemascopu* ter skuša najti odgovor na temo: do kam se lahko dekle pri 18 letih spusti s fantom? To je, vsaj kaže tako, osrednji problem komercialnega dela ameriške proizvodnje (obstaja še napredna newyorška skupina), ki smo ga videli že v Kazanovem *RAZKOSJU NA TRAVI* in upamo, da nam *PLAŽA ŽELJA* ne bo uničila želje po podobnih floridskih plažah.

**SHERLOCK JUNIOR** je eden najboljših filmov Buster Keatona, predvsem zaradi spretne uporabe novitet iz tistega časa, ki bo na sporedu filmske šole obenem s predavanjem o komikih nemega filma. Za ljubitelje filma bo to prijetna osvežitev, saj se bodo lahko podrobneje seznavili z »najbolj nem'm od vseh nemih«. j-p

Jezno je odrinil nazaj stol. »To tu sploh ne pride v poštev! To stanovanje je za naju samo zasilstvo zatočišče. Saj menda ne misliš, da bom vse svoje življenje prebil v tej temni luknji? Nekoč bom kupil nazaj Lenley-Court.«

»S čim?« je vprašala mirno.

»Z denarjem vendar, ki ga bom zasluzil,« je odvrnil in nato spet preseljal nazaj na svojega osovraženega prijatelja.

»Sicer pa Wembury ni mož, s kakršnimi bi smela občevati! Danes sem govoril o njem z Mauriceom, ki je tudi mnenja, naj bi to poznanstvo opustila.«

»Res?« Maryn glas je zvenel mrzlo. »In Maurice tudi misli tako — to je pa res zanimivo!«

Pogledal jo je z nezaupanjem. »Zanimivo? Jaz res ne najdem pri tem nič zanimivega,« je momljal. »Zdi se, da ne veva, da...«

Stala je na drugem koncu mize, njemu nasproti. Uprla je roki ob mizo in dejala: »Odločila sem se, da bom še naprej govorila z Alonom, razumeš? Zal mi je, če Maurice s tem ne soglaša ali če misliš ti, da sem preprosta ženska. Toda, jaz imam Alana rada...«

»Jaz sem prej tudi imel rad svojega službenika, pa sem ga kljub temu odpustil,« jo je prekinil Johnny razdraženo.

Zmajala je z glavo. »Johnny, Membury ni tvoj sluga! Čeprav misliš, da je moj okus pokvarjen, je Alan vendarle mož, tak, kot si jaz zamišjam prave može: značajen, dober, pošten. In takih mož ne najdeš na vsakem oglu!«

Hotel ji je zabrusiti še nekaj surovega, pa se je vzgriznil v ustnice in oba sta umolknila.

Naslednjega dne naj bi Mary Lenley začela s svojim novim življenjem. Misel na to jo je zdaj

klavir ki je stal v kotu. Ogledala si ga je, nato pa se je obrnila k ženski.

»Ali Mr. Meister igra klavir?«

»On?« je dejala stara dama smeje. »Jaz tudi mislim, da igra, pa še kako!«

Zraven te sobe je bila majhna predsoba brez vrat, ki je očvidno služila za pisarno, kajti ob stenah so stale omare in na majhnih pisalnih mizi je bil pokrit pisalni stroj.

Komaj je imela čas, da se je nekoliko ogledala, že so se odprla vrata in vstopil je živahn, smehljajoči se Mr. Meister. Pohitel je k njej in vzel obe njeni roki v svoji.

»Moja ljuba Mary, to je čudovito,« je dejal.

Njegovo navdušenje se ji je zdelo nekoliko smešno.

»Pri meni ne gre za vlijednost obisk, Maurice, je odvrnila, »prišla sem, da bi delala.«

Odtelnila mu je svoji roki, kajti spomnila se je, da svojčas ni bila z njim v tako ljubezni in v mislih je skušala ugotoviti, v kakšnih odnosih je bil pravzaprav Meister z njeno rodbino. Nazadnje se je zdelo sama sebi smešna: čemu zavračati to povsem nedolžno ljubeznost!

»Moja ljuba Mary — tu je dela dovolj! Dokumenti, izjave prič... oziral se je okrog, kakor bi iskal, kaj naj ji še pove. Pri ogledovanju pa je razmišljal, kako naj jo zaposli.

»Ali znate pisati na pisalni stroj?« Pričakoval je, da bo zanikala in se je začudil, ko je pritrnila.

»Pisalni stroj sem imela že, ko sem bila stara dvanajst let. Podaril mi ga je očka, da bi se kratkočasila z njim.«

To je bil majhen izhod iz trenutne zadrege.

Strmel je vanjo in ni mogel odvrniti oči od nje. Se lepša je bila, kot si jo je naslikal. Bila je tisti nečini tip, ki ga je imel tako rad, temnejša kot Gwenda Milton, toda bolj fina. Iz njenih oči je žarelja duhovitost, prikrita strast, ki je še nihče ni vzbudil, -ileč ogenj, ki ga je bilo treba še podnetiti. Opazil je, kako je prišla v zadrgo pod njegovim pogledom in kar hitro je to opazil, se je takoj potrudil, da je razgnal meglo nezaupanja, še preden bi se utegnila razviti v oblak.

»Čakajte, pokazati vam hočem hišo,« je nadaljeval živo in jo nato vodil po starinskem poslopju.

Pred nekimi vrati v najvišjem nadstropju je obstal in nato po vičnem premagovanju potegnil od nekod ključ in odprl. Mary je pogledala mimo njega in zagledala pred seboj sobo, ki je take v tej stari hiši ni pričakovala. Kljub prahu, ki je ležal vsepovod, je bil to čudovito lep prostor, opremljen s takim razkošjem, da se je čudila. Kot se je zdelo, je bila v enem prostoru dnevna in spalna soba. Debela preproga je potrivala tla in redke slike na stenah so bile izbrane s posebno skrbnostjo. Pohištvo je kazalo star francoski slog in težki srebrni svečniki kakor tudi sveti ostali predmeti v sobi so izdajali naravnootrazno razkošje.

»Oh, kako krasna soba!« je vzliknila, ko je premagal presenečenost.

»Da... zelo ljubka!«

Mrko je strmel v gnezdece, ki je svojčas poznal Gwendo Miltonovo, preden je našla svoj žalostni konec.

»Vsekakor je to boljše kot Malpas-Mansions, kaj?«

7

# Čarownik

vseeno nekoliko vznemirjala. Takoj v začetku, ko je Maurice predlagal, naj bi postala njegova tajnica, se je zelo veselila nove službe, zdaj pa, ko se je približeval čas nastopa, jo je skrbelo vedno bolj. Delo je bilo vseeno spojeno z nedoločnimi in neprijetnimi možnostmi. Sama ni mogla razumeti, kako to, da jo je misel, prej tako prijetna, zdaj kar na enkrat odbijala.

Ko je naslednjega jutra hotela zdoma, je Johnny še spal. Ko ga je poklicala, je zdehaje prisel iz svoje sobe.

»Torej med delavce hočeš,« je vprašal veselo. »To bo zanimivo! Pravzaprav bi ne smel dovoliti, toda...«

»Toda?« je ponovila, ko je on umolknil.

Ker je poznala Johnnyjev trmoglavi značaj, se ji je vedno čudno zdelo, zakaj se ni upiral njeni nastaviti v pisarni Mauricea.

»V tvoji bližini bom in bom bdel nad teboj,« je dejal dobre volje.

Hiša Mr. Meistra se je povsem razlikovala od temnih in umazanih hiš v sosesčini. Bila je nekoliko odmaknjena od ceste in je bila sredi visokega zidovja, v katerem so bila velika, črna vrata, ki so vodila na dvorišče; sred njega pa je bila majhna gospodska hiša, grajena v gregorijanskem slogu. V njej je stanoval Mr. Meister in imel tam tudi svoje poslovne prostore.

Ko je Mary pozvonila, ji je odprla stara ženska in jo je peljala po obrabljenih stopnicah navzgor, odprla je bogato okrašena vrata in jo spustila v prostor, ki ga bo v kratkem le predobro spoznala. Bila je to velika, z lesom obita soba, ki je bila nekoč salon premožnega kupca iz Cityja, tedaj, ko je odlična gospoda še stanovala v bližnjih hišah, kjer so zdaj prebivali le reveži in zločinci.

Soba je bila sicer nekoliko zanemarjena, kljub temu pa dokaj prijetna. Po stenah so visele skice, ki je v njih takoj spoznala dela velikih mojstrov. Na vse pa jo je začudil velik

Meister ni nikoli želel pa tudi ne pričakoval, da bo Mary njegovo ponudbo za namestitev vzela zares, — nikoli, dokler je ni zadnjikrat videl v Lenley-Courtu in spoznal, da se je iz neokretnega otroka razvila v čudovito lepo dekle.

»Dal vam bom izjavo priče v prepis,« je dejal in mrzlico iskal po svoji pisalni mizi med razmetanimi papirji. Dolgo je trajalo, preden mu je prišel v roke spis, ki je bil dovolj nedolžen zanje, kajti Maurice Meistrovi klienti so bili prav posebne vrste in za svojo življenjsko devizo si je postavil tisto rečenico, ki pravi, da naj desnica ne ve, kaj dela levica. Zato pa mu je tudi bilo težko zaupati njenemu vpogledu večino svoje dvomljive korespondence, in šele, ko je spis prebral do konca, ga ji je izročil.

»No, Mary, kaj mislite o vsem tem?« je vprašal. »Sedite vendar, ljubica!«

»Kaj mislim o vsem? O tem kraju? Maurice, v strašnem kraju živite!«

»Veste, kraja nisem jaz ustvaril, ampak sem ga že takega našel,« se je smejal. »Ali se boste tu dobro počutili, Mary?«

Pokimala je, »Mislim, da! Zelo prijetno je, delati za koga, ki ga že dolgo poznam — in Johnny bo vedno blizu mene. Dejal je, da ga bom lahko pogosto videla.«

Njegove težke veke so se povesile za kratek trenutek.

»O! je dejal Maurice Meister in je gledal mimo nje v prazno. »Dejal je torej, da se bosta lahko večkrat videla? Pa menda ne tudi med uradnimi urami?«

Ni čutila sarkazma v njegovem glasu.

»Ne vem, kako so vaše uradne ure. Toda, ali mi lepo, da imam Johnnyja pri sebi?« je vprašala. »Nič hudega ni, ker delam za vas, ki ste prijazni in me že dolgo poznate, hudo bi pa bilo, če bi moral delati za tujca in bi ne imela brata, ki bi me čakal na stopnicah in me spremil domov.«

Njegovo namrščeno čelo se je zgladilo. »Treba je le obrisati prah in jo nekoliko očistiti in že je tu soba za prineso — sploh pa nameravam to sobo prepustiti popolnoma vam v uporabo, moja draga!«

»Meni v uporabo?« strmela je vanj razprtih oči. »To je nemogoče, Maurice! Jaz stanujem skupaj z Johnnyjem in ne bi mogla bivati tu!«

Zmignil je z rameni. »Johnny? Na! Toda nekoga večera bi utegnilo postati kasno — ali pa bi Johnnyja ne bilo. Niti misliš si ne upam, da bi kdaj sami stanovali v tisti zanikrni luknji.«

Zaklenil je spet vrata in ji sledil niz dol. »To je zadeva, v kateri se morate sami odločiti,« je menil lahkotno. Soba je tu, če jo boste kdaj potrebovali, vam je na voljo.«

Ni mu odgovorila, ampak se je zatopila v svoje misli. V sobi je nekoč že nekdo stanoval, to je bilo gotovo. Ženska je stanovala v njej — kajti, opremljena ni bila za moškega. Mary je postal nekam neprijetno, saj ni vedela nič o Maurice Meistro in njegovem zasebnem življenu. Nejasno se je spominjala, da je Johnny nekoč omenil določeno epizodo iz Meistrovega življenja, vendar takrat ni bila prav nič radovedna.

Gwenda Milton!

»Prestršila se je, ko se je nenadoma dominila tega imena. Gwenda Milton, sestra zločinka! Zdrznila se je, ko so njene misli spet potovale nazaj k tisti lepi sobici, ki je v njej bival duh mrtve ljubezni! Sedela je pred pisalnim strojem in zdelo se ji je, da strmi vanjo bled, v smrtnem strahu spačen obraz. Zgrozila se je in se obrnila, toda soba je bila prazna in od nekod je slišala moški glas, ki je prepel značno pesem.

Maurice Meister ni veroval v strahove!

# RADIJSKI SPORED

VELJA OD 31. OKTOBRA DO 6. NOVEMBRA

Poročila poslušajte vsak dan ob 5.15, 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30.

## SOBOTA — 31. oktobra

8.05 Nastop ljubljanskega orkestra — 8.25 Melodije za razvedrilo — 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.25 Mladi izvajalci glasbene šole Farnca Šurma — 9.45 Majhni zabavni ansambl — 10.15 Dopoldanski glasbeni sejem — 11.00 Pozor, nimaš prednosti — 12.05 Kmetijski nasveti — 12.15 Domači pele-mele — 12.30 Iz solistične koncertne glasbe — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Odlomki iz oper — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.30 Trije zbori KUD France Prešeren iz Kranja — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v kino — 17.35 Pesmi in plesi jugoslovenskih narodov — Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Izložbeno okno — 18.45 S knjižnega trga — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Ob svetovnem dnevu varčevanja — 22.10 Oddaja za naše izseljence — 23.05 Za prijeten konec tedna

## NEDELJA — 1. novembra

6.00 Jutranji glasbeni spored — 6.30 Napotki za turiste — 8.00 Mladinska radijska igra — 8.40 Iz albuma skladb za otroke — 9.05 Dopoldanski koncert — 10.00 Se pomnite, tovariši — 10.30 Mirno spavaj... — 10.40 Počasni stavki iz del Lajovica in Škerjanca — 11.00 Razpoloženjske skladbe — 11.40 Nedorljska reportaža — 12.05 Lepi melodije — 13.30 Otožne in umirjene slovenske narodne pesmi — 14.00 Literarna oddaja — 15.05 Nedeljski operni koncert — 16.00 Reportaža z dopoldanskih komemoracij — 16.20 Beethovnova peta simfonija — 17.05 Melodije za velike orkestre — 17.20 Radijska igra — 18.01 Iz komorne in solistične glasbe — 18.45 Pregled športnih dogodkov — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvefonične glasbe — 22.10 Želicer — 21.00 Iz slovenske simfonične glasbe — 23.05 Nokturna s skladbami jugoslovenskih avtorjev

## PONEDELJEK — 2. nov.

8.05 Jutranja glasbena srečanja — 8.55 Za mlade radovedne — 9.10 Zaplešimo in zapojimo — 9.25 Iz narodne zakladnice — 9.45 Pihalna godba JLA — 10.15 Pisani orkestralni intermezo — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Pozor, nimaš prednosti — 12.05 Kmetijski nasveti — 12.15 Pred domačo hišo — 12.30 Kitara, klavir in klavicimbala — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Drobni prizori iz oper — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.30 Lepe melodije — 16.00 Vsak

dan za vas — 17.05 Glasbena križanka — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Zvočni razgledi — 18.45 Družba in čas — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Zabavne melodije — 20.28 Simfonični koncert — 22.10 Nočni akordi — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Jazz orkestri vam igrajo

## TOREK — 3. novembra

8.05 Igra ansambel Borisa Franka s pevci — 8.25 Lahka glasba — 8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.25 Nekaj ansambelskih opernih prizorov — 9.45 Zvočne miniatur — 10.15 Glasbene sejem — 11.00 Pozor, nimaš prednosti — 12.05 Kmetijski nasveti — 12.15 Ljubljanski komorni zbor poje vojaške pesmi — 12.30 Iz koncertov in simfonij — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 14.35 Pet minut za novo pesmico — 15.30 V torek na svidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Koncert po željah poslušalcev — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Predstavljamo vam jugoslovenske ansamble zabavne glasbe — 18.45 Na mednarodnih križpotih — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Dvajset minut z radijskim pihalnim orkestrom — 20.20 Radijska igra — 21.30 Radi bi vas zabavali — 22.10 Plesna glasba — 23.05 Nočni koncert

## SREDA — 28. oktobra

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.10 Mariborski komorni zbor poje pesmi — 9.25 Dopoldanski domači pele-mele — 9.45 Mali komorni intermezzo — 10.15 Zabavni zvoki — 10.45 Clovek in medigra — 11.00 Pozor, nimaš zdravje — 10.55 Glasbena prednosti — 12.05 Radijska kmečka univerza — 12.15 Na kmečki peči — 12.30 Arije in intermezi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 14.35 Kaj in kako pojo otroci po Jugoslaviji in po svetu — 15.30 Tako poje naša dežela — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Shakespeare in glasba — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Iz fonoteka radia Koper — 18.45 Naš razgovor — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Komorni zbor RTV Zagreb — 20.20 Melodije jugoslovenskih skladateljev — 20.40 Samson in Dalila — radijska priredba ope — 22.10 Plesna glasba — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Jazz s plošč

## CETRTEK — 5. novembra

8.05 Glasbena srečanja — 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.25 Pika Nogavička — 9.45 Dopoldanski domači pele-mele — 10.15 Glasbeni sejem — 11.00 Pozor, nimaš prednosti — 12.05 Kmetijski nasveti — 12.15 Čez hrib in dol — 12.30 Dopoldanski orkestralni divertimento — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Naši pevci v operah zelenega repertoarja — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.30 Koračnice igra Mariborski pihalni orkester — 15.40 Literarni sprechod — Aktualnosti doma in v svetu — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Turistična oddaja — 18.00 — 18.15 Odskočna deska — 18.45 Jezikovni pogovori — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov — 21.00 Literarni večer — 21.40 Literarni nokturno — 22.10 Nočni akordi — 23.05 Bachov večer

## PETEK — 6. novembra

8.05 Iz Bele Krajine in Hrvatske — 8.35 Za vsakogar nekaj — 8.55 Pionirski tehnik — 9.25 Igra veliki pihalni orkester — 9.35 Pet minut za novo pesmico — 10.15 Pesmi Stephena Foysterja poje Komorni zbor RTV Ljubljana — 10.35 Novo na knjižni polici — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Pozor, nimaš prednosti — 12.05 Kmetijski nasveti — 12.15 Nekaj domačih v instrumentalni izvedbi — 12.30 Z junaki iz Puccinijevih oper — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 14.35 Brahms in Ravel štiriročno — 15.05 Napotki za turiste — 15.30 Slovenske narodne melodije — 15.45 Novo v znanosti — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Petkov simfonični koncert — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Revija naših pevcev zabavne glasbe — 18.45 Kulturna kronika — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Arena za virtuoze — 20.30 Tedenski zunanjopolitični pregled — 20.40 Kako aranžiramo — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.10 Za ljubitelje jazza — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Simfonija št. 5

# KINO

## Kranj »CENTER«

31. oktobra amer. barv. CS film LEV ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. barv. CS filma PLAŽA ŽELJA ob 22. uri

1. novembra amer. barv. CS film PLAŽA ŽELJA ob 13. uri, amer. barv. CS film HORACIJ 62 ob 16., 18. in 20. uri

2. novembra franc. CS film HORACIJ 62 ob 16., 18. in 20. uri

3. novembra franc. CS film HORACIJ 62 ob 16., 18. in 20. uri

4. novembra amer. barv. CS film PLAŽA ŽELJA ob 16., 18. in 20. uri

5. novembra amer. barv. CS film PLAŽA ŽELJA ob 16., 18. in 20. uri

## Zirovnica

31. oktobra amer. barv. VV film PAST ZA STARSE

1. novembra amer. angl. film KRIK STRAHU

4. novembra franc. barv. CS film ŽENA JE ŽENA

## Dovje-Mojstrana

31. oktobra amer. angl. film KRIK STRAHU

1. novembra amer. barv. VV film PAST ZA STARSE

5. novembra franc. barv. CS film ŽENA JE ŽENA

## Koroška Bela

31. oktobra jug. nemški film CLOVEK IN ZVER

1. novembra amer. barv. CS film ŠEPETANJE NA BLAZINI

2. novembra ital. španski barv. film POLKOVNIKOVI PUSTOLOVSCINE

## Kranjska gora

30. do 31. oktobra amer. barv. CS film ŠEPETANJE NA BLAZINI

1. novembra jug. nemški film CLOVEK IN ZVER

5. novembra ital. španski barv. film POLKOVNIKOVI PUSTOLOVSCINE

## Podnart

31. oktobra amer. barv. CS film KARNEVAL V NEW ORLEANSU ob 19. uri

1. novembra amer. barv. CS film KARNEVAL V NEW ORLEANSU ob 17. in 19. uri

5. novembra franc. romunski barv. film KODIN ob 19. uri

## Ljubno

31. oktobra jugosl. film ZVIG OB OSMIH ob 19. uri

1. novembra franc. film NAPOLEONOV OFICIR ob 18. uri

## Radovljica

30. oktobra amer. CS film PSYHO ob 20. uri

31. oktobra amer. barv. film KARNEVAL V NEW ORLEANSU ob 18. uri

1. novembra amer. CS film JUŽNI PACIFIK ob 17.30

1. novembra amer. film PSYHO ob 20. uri

3. novembra amer. film MORSKI OREL ob 18. in 20. uri

4. novembra franc. romunski barv. film KODIN ob 18. in 20. uri

5. novembra amer. western film MOJA DRAGA KLEMENTINA ob 20. uri

6. novembra ital. barv. film VSAKO NOC NOVO LETO ob 20. uri

## gledališče

### PREŠERNOVO GLEDALIŠČE

PETEK — 6. novembra ob 19.30 Oglede: BOG Z VAMI, MLADA LETA -- premiera;

Poleg drugih prednosti, ki so jih imeli naši pradedje na svoji neasfaltirani poti (nobene jeze zaradi avtobusov, birokratov, cen električnega toka, direktorjev, evidenc, faktorjev, gostincev, hidrocentral in tako dalje po abecedi naprej), so bili rešeni tudi sleherne skrbi za rezervne dele. Če se je srednjeveškemu državljanu pokvarilo prevozno sredstvo (beri: crnilo kljuse), mu ni bilo treba pognati polovice premoženja za pismene, telefonske in ustne urgence pri proizvajalcu in servisih, temveč je defektnega hrzača prijet za rep in ga zavlekel za najbližji grm, mrhovinarjem za prvi menu. Ženi Starega Slovana ni bilo treba letati od trgovine do servisa, pa od servisa do tovarne, kjer so iz-

»CEKANOBLASK z vsemi rezervnimi deli...« Na zaslonu televizirja bo migljala slika dojenčka, ki bo v ritmu leta 2050 čebljal: »Mamica odkal si mi kupila kačlico LULU z vsemi lezelvnimi deli, ti ni tleba več plati plenič...« Ženitovanjske posredovalnice bodo v svojih oglasih obljubljale: »Zanesljivo vam poskrbimo primerenega življenjskega druga z vsemi rezervnimi deli...« Neon na fasadi bo utripal: »ZA V S SA O NAS OAL TNI P PIR Z VS MI EZERVNIMI D LI!« S plakata se vam bo smehljalo prsato bitje: »Uporablajte samo jugoslovanske vžigalice z rezervnimi deli!« (Vsekakor pametna zamisel, kajti polovice naših vžigalic 20. stoletja ne prižege, če nimaš vžigalnika).

## ZANIMIVOSTI

### Telefonske naprave same ugotavljajo napake

V Bellovih laboratorijih so razvili nov električni stik avtomatske telefonske centrale. Aparatura pri napaki oz. motnji sama ugotovi svojo okvaro in jo signalizira tehnikom.

Vsek del aparature je namreč montiran v dvojni izvedbi. Če nastane motnja, preizkusi en del aparature drugi enaki del, pri čemer pa ni zastoja. Okvaro signalizira naprava prek telexa, tehniki pa jo primerjavo s podatki v reparaturnem priročniku. V najkrajšem možnem času ugotove pokvarjen del in ga zamenjajo v aparaturi. Popravila so zato vedno preprosta in ne predstavljajo zastoja v telefonskem prometu.

### Kelti so proizvajali odlično jeklo

Na Magdalenski gori pri Dravogradu na Koroškem, nedaleč od jugoslovanske meje, so odkrili Avstriji velike razvaline iz keltske in rimske dobe. Po obsežnih raziskavah so ugotovili, da so na tem mestu Kelti in pozne Rimljani topili železo in pridobivali pravo jeklo. Našli so dobro ohranjene sekire, igle, dleta in kladiva, še danes običajnih oblik. Avstrijski metalurški institut je raziskal kvaliteto orodij in dogovoril, da ustrezajo celo današnji moderni proizvodnji. Znani »ferrum noricum« izvira torej odtod.

Pri izkopavanju so našli sicer obrise peči in ostanki oglja, vendar verjetno nikoli ne bo moč povsem dognati po kakšnem proizvodnem postopku so izdelovali Kelti in pozne Rimljani celo jeklene predmete. Avstrijski časopisi poudarjajo, da najdba potrjuje njihovo slavno tradicijo železarstva.

### Največji parni kotel na svetu

Američani grade do sedaj največji parni kotel na svetu, ki bo dajal dnevno 72.000 ton pare. Kotel bo porabil na uro 350 ton premoga (dnevna poraba bo tako 170 železniških vagonov) in dajal 3.000 ton pare pri pritisku 165 atmosfer in temperaturi 560°C. Skozi kotel bo preteklo dnevno toliko vode, kot jo porabi vsak dan mesto s 135.000 prebivalci — približno Ljubljana.

Pod kotлом bodo imeli dvoje ločenih kurišč, tako da bodo po potrebi kurili izmenoma samo eno kurišče. Za kurjenje bodo uporabili poleg premoga tudi premog prah ali nafto.

Zunanji premer parnega kotla bo dosegel višino 18-nadstropne stavbe in bo 65 m širok. Kurišče bo na površini 14.500 m<sup>2</sup> in ustreza prostoru 40 običajnih stanovanj.

Para bo poganjala turbineski generator, ki bo dajal električno energijo moči 1 milijarde wattov.

Parni kotel bodo dokončali leta 1966.

### Sonce ni krogla

Ameriški astronavti so ugotovili na podlagi merjenj izven zemeljske atmosfere, da sonce ni krogla. Njegova zunanja oblika ni kot so da sedaj domnevali — okrogla, temveč jajčasta in precej podobna žogi za rugby. Odkritje so potrdili znanstveniki v strokovnem časopisu ameriškega astronomskega društva.

# Rezervni deli

delali nepokorni lonec ekonom, in iskati rezervnih tesnil, temveč je svoj muhašti lonec dala na stran in ga hladnokrvno porabila le še enkrat, ko ga je sredi prvega zakonskega viharčka vrgla Starem Slovanu v košato glavo. Skratka, človeštvo je shajalo brez rezervnih delov, časopisi pa brez rubrike Pisma bralcev, ki so ji križi in težave okrog rezervnih delov dandasno ogrodje in hrbtenica, brez katerih bi se sesedla kot prazen žakelj.

Toda ta brezservisna doba človeštva ni dolgo trajala. Pojavil se je sovražnik vseobčega človeštva, ki si je, hujši od Hunov, kuge in potresa, zadal nalogu, da si ne izpršno podvrže civiliziranega človeka in ga na veke vekomaj vklene v svoje. Pojavili so se rezervni deli. Pojavila se je nadloga, ki spreminja človeka od rojstva do smrti kot bolhe psa. Abonirani na vsak naš korak nam rezervni deli belijo lase, gnetejo žolčne kamne in dvigajo krvni pritisk. Vsakdo jih pozna. Vsakdo jih potrebuje. Vsakdo jih išče. Vsakdo jih kolne. Le redki pa slutijo, kam nas tira to prepletstvo in kaj nas čaka na oni strani vrat v 21. stoletje ...

Radio 21. stoletja bo hreščal (zaradi slabih rezervnih delov): »Kupite zobotrebce

Tako torej izdelka, ki mu ne bo dodan vsaj en rezervni del z rezervnim delom za rezervni del rezervnega dela, še pes ne bo povohal. Berači ne bodo hoteli vzeti milodara brez rezervnega dela. Direktorji ne bodo sprejemali novih tajnic, če jim ne bodo pokazala, kako je z njihovimi rezervnimi deli; šolniki bodo izdajali spričevala z rezervnimi deli za starše posebej in posebej za sprejem na višje šole; karijeristi bodo imeli rezervne dele pri roki v najbližjem predalu in si jih bodo po potrebi in prilikl natikali na obraz, jezik, komolce in hrbet; epidemija rezervnih delov ne bo prizanesa nikomur.

Cloveku se še pleša naježi, če pomisli, v kakšni mreži se bodo kobacali naši potomci, ker bo rezervnih delov na tržišču seveda občasno zmanjkovalo, ker bodo zaragi silne konjunkture slabe kvaliteje, ker bodo servisi presegali in zamujali ruke, ker ...

### ČUK V TRANZISTORJU

**Op. srednjišta:** Avtor nam je tokrat poslal nedokončano delo, ker mu je odpovedal pisalni stroj. Upajmo, da bo do prihodnje številke Panorame uspel dobiti zanj rezervne dele in nam poslati novo pisanje.

### NEDELJA — 1. novembra

RTV Beograd 9.15 Piknik — RTV Ljubljana 9.30 Gozdni čuvaji — film — RTV Beograd 10.00 Kmetijska oddaja, Športno popoldne — RTV Ljubljana 18.30 Planine okrog Sarajeva, 19.00 87. policijska postaja — RTV Beograd 20.00 TV dnevnik — RTV Zagreb 20.45 Koncert ob dnevu štednje — RTV Ljubljana 21.45 Komemoracije — TV obzornik

### PONEDELJEK — 2. nov.

RTV Ljubljana 11.40 Televizija v šoli, 15.20 Ponovitev šolske ure, 16.40 Ruščina na TV, 17.10 Angleščina na TV — RTV Beograd 17.40 Francosčina, 18.10 Risanke — RTV Ljubljana 18.25 Napoved in TV studio,

TV obzornik, 18.45 Domača nega bolnika — RTV Beograd 19.15 Tedenski športni pregled — RTV Ljubljana 19.45 Cik-cak — RTV Beograd 20.00 TV dnevnik — RTV Ljubljana 20.30 Glasbeni kotiček — RTV Beograd 20.40 Nekaj o čemer ne moremo govoriti — TV igra — Evrovizija 21.30 Koncert duajske filharmonike — RTV Ljubljana 23.25 Naš telespektiv, 23.40 TV obzornik

### TOREK — 3. novembra

Ni sporeda!

### SREDA — 4. novembra

RTV Zagreb 17.10 Učimo se angleščine — RTV Ljubljana 17.40 Tik-tak, 17.55 Pionirski

TV obzornik, 18.45 S kamero

bena porota, 19.45 Cik-cak — po Afriki — RTV Beograd 20.00 TV dnevnik 19.15 Sonata in trije gospodje — RTV Ljubljana 19.45 Propagandna oddaja — RTV Beograd 20.00 TV dnevnik — RTV Zagreb 20.30 Beseda in čas — RTV Ljubljana 21.40 TV akcija, 21.50 Kulturna odaja, 22.20 TV obzornik

RTV Beograd 20.00 TV dnevnik — RTV Ljubljana 20.30.

Narodna glasba — RTV Zagreb 20.40 Vsi sami sleparji — RTV Ljubljana 21.40 Dan ima 24 ur, 22.10 TV obzornik

### PETEK — 6. novembra

RTV Zagreb 17.10 Angleščina, 17.40 TV v šoli — RTV Ljubljana 18.10 TV slikanica, 18.25 Napoved in TV obzornik, 18.45 TV tribuna — RTV Zagreb 19.15 Narodna glasba — RTV Ljubljana 19.45 Program TV, 17.10 Angleščina na pagandna oddaja — RTV Zagreb 20.00 TV dnevnik — RTV Ljubljana 18.25 Narodna glasba — RTV Zagreb 20.30 Celovec poved in TV obzornik — RTV Ljubljana 20.00 TV černi film, 22.00 Življenje Beograd 18.45 Po Jugoslaviji fresk v manastirih, 22.25 TV — RTV Ljubljana 19.15 Glasobzornik

## Televizija

### SOBOTA — 31. oktobra

RTV Beograd 17.40 Filmi za otroke, 18.05 Predstavljamo vam — RTV Ljubljana 18.25 Napoved in TV obzornik — RTV Beograd 18.45 Ime in priimek — mladinska igra — RTV Zagreb 19.30 Vsako soboto — RTV Beograd 19.45 Propagandna oddaja — RTV Beograd 20.00 TV dnevnik — RTV Zagreb 20.30 Jazz scena — RTV Ljubljana 20.40 S kamero po svetu — RTV Beograd 21.10 Medaljoni — RTV Zagreb 22.05 Propagandna oddaja — RTV Ljubljana 22.10 Dick Powell vam predstavlja, 23.00 TV obzornik